

---

**HONG KONG**

**www.endtorture.org : un nouveau site  
d'Amnesty International en chinois**  
*Index AI : ASA 19/001/2003*

Pour obtenir de plus amples informations, veuillez contacter le Service de presse d'Amnesty International à Londres, au +44 20 7413 5566, ou consulter le site web <http://www.amnesty.org>

**COMMUNIQUÉ DE PRESSE**

Dans le cadre de sa campagne internationale contre la torture, Amnesty International lance aujourd'hui (mardi 25 mars 2003) un nouveau site Internet en chinois ([www.endtorture.org](http://www.endtorture.org)).

« Grâce aux informations disponibles sur ce site, nous espérons toucher des gens en République populaire de Chine, ainsi que dans les communautés sinophones du monde entier », a déclaré Amnesty International.

Ce site porte principalement sur la prévention de la torture, mais il traitera aussi d'autres questions relatives aux droits humains. Il contient des articles, des rapports et d'autres informations destinés à sensibiliser les gens à la torture, notamment des informations d'Amnesty International sur les droits humains dans le monde entier. Il propose aussi des outils de campagne en faveur des droits fondamentaux, ainsi que des liens avec des documents d'autres organisations sur la torture.

« Nous espérons que le public chinois considérera ce site comme un moyen précieux de sensibiliser l'opinion à la nécessité de prévenir la torture et les mauvais traitements, et de contribuer, sur le continent chinois, à la campagne destinée à éradiquer la torture une fois pour toutes », a ajouté l'organisation.

Ce site web sera mis à jour régulièrement. Il constituera une source d'information essentielle pour les universitaires, les juristes, les journalistes, les étudiants et toutes les autres personnes s'intéressant aux droits humains. Il est accessible dès aujourd'hui à l'adresse :

<http://www.endtorture.org>

Pour toute information supplémentaire, vous pouvez vous adresser au bureau d'Amnesty International à Hong Kong (+852 27821143) ou au Service de presse d'Amnesty International à Londres (+44 207 4135566) ●